



Državni izpitni center



JESENSKI IZPITNI ROK

MADŽARŠČINA KOT DRUGI JEZIK

NAVODILA ZA OCENJEVANJE

Petek, 30. avgust 2024

SPLOŠNA MATURA

Moderirana različica

1. FELADATLAP

A) Szövegértés

1. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.1.	1	♦ Alfred Nobel vagyonának a kamataiból.	
1.2.	1	♦ Fizikai, kémiai, orvostudományi és irodalmi Nobel-díjat, valamint békedíjat.	Legalább négy elemért jár az 1 pont.
1.3.	1	♦ Hogy milyen vitákat okoz majd.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.4.	1	♦ Henry Dunant 1901-ben Oslóban.	A három elemért együtt jár az 1 pont.
1.5.	2	♦ Pozitív: Nők is gyakran kapnak Nobel-békedíjat. Negatív: Vannak személyek, akiknek nem ítélték oda a díjat, pedig megérdemelték volna.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva. Elemenként 1-1 pont jár.
1.6.	1	♦ A nők tanuláshoz való jogáért.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.7.	1	♦ Sokat tettek azért, hogy felelősségre vonják azokat, akik háborús területen erőszakos cselekményeket követnek el nők ellen.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.8.	1	♦ Mert élesen bírálta a kongói kormányt.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.9.	1	♦ Nem fél, és tovább folytatja a munkáját a kórházban.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.10.	1	♦ Ferenc pápa is fogadta őt./ Számos nőmentő programban vesz részt./ Könyvet is írt.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva. A felsorolt elemek közül bármelyikért jár az 1 pont.
1.11.	1	♦ Szépségshalont akart nyitni.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
Összesen	12		

2.1. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
2.1.1.	1	♦ I	
2.1.2.	1	♦ H	
2.1.3.	1	♦ I	
2.1.4.	1	♦ I	
2.1.5.	1	♦ H	
2.1.6.	1	♦ H	
2.1.7.	1	♦ I	
2.1.8.	1	♦ H	
2.1.9.	1	♦ I	
2.1.10.	1	♦ H	
2.1.11.	1	♦ I	
2.1.12.	1	♦ H	
Összesen	12		

2.2. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
2.2.1.	1	♦ Életjel	
2.2.2.	1	♦ A Nap is csillag	
2.2.3.	1	♦ Vera	
2.2.4.	1	♦ Utas és holdvilág	
2.2.5.	1	♦ A Nap is csillag	
2.1.6.	1	♦ Mielőtt a kávé kihűl	
Összesen	6		

B) Nyelvismeret és nyelvhasználat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.	1	♦ felkeresését	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ magánorvoshoz	
	1	♦ telefonon	
	1	♦ nővérek	
	1	♦ időpontja	
	1	♦ problémánk	
	1	♦ szakorvosnál	
	1	♦ tüneteket vagy tüneteinket	
	1	♦ vizsgálatra vagy vizsgálatokra	
	1	♦ jövőben	
Összesen	10		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
2.	1	♦ kosárlabdázó	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ édesapja	
	1	♦ pályafutás(a)	
	1	♦ gyerekkorában	
	1	♦ Nyolcévesen	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
3.	1	♦ tudják vagy tudták	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ dobunk ki vagy kidobunk	
	1	♦ szeretné	
	1	♦ akarják	
	1	♦ visszateszik vagy teszik vissza	
	1	♦ kínálja	
	1	♦ válogasson vagy válogathat	
	1	♦ bemutatták vagy bemutatta	
	1	♦ nincsenek	
	1	♦ megköstölhette	
Összesen	10		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
4.	1	♦ zenei	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ közvetlenül	
	1	♦ napos	
	1	♦ megrendezett	
	1	♦ méretű	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
5.	1	♦ között vagy körében	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ óta	
	1	♦ meg	
	1	♦ közül	
	1	♦ ki	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
6.	2	♦ A finomságok, amelyeket az étlapon találunk, mind friss, hazai alapanyagokból készülnek. <i>vagy</i> ♦ Friss, hazai alapanyagokból készülnek a finomságok, amelyeket az étlapon találunk.	A teljes egészében jó válasz 2 pontot ér, a kisebb hibát tartalmazó pedig 1 pontot. Más megfelelő mondat is elfogadható.
Összesen	2		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
7.	1	♦ B	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ D	
	1	♦ A	
	1	♦ E	
	1	♦ C	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
8.	1	♦ Nyáron általában több időt szánunk magunkra, a családunkra és a barátainkra.	A pontszám a tartalmilag és nyelvileg helyes mondatokért adható meg. 3 súlyosabb helyesírási, ill. nyelvhelyességi hiba esetén levonunk 1-1 pontot.
	2	♦ Az együtt töltött időt gondosan megtervezzük, hogy az élmények valóban különlegesek legyenek, és később örömmel emlékezzünk rájuk.	
	2	♦ A tervezéskor sok időt szánunk/szentelünk a nyári szabadság helyszínének a kiválasztására is.	
	1	♦ Ön már kiválasztotta a sajátját?	
	2	♦ Talán megsúghatjuk a javaslatunkat: Málta, az új, forró desztináció, ahová akár Ljubljanából is elrepülhet a nyáron.	
Összesen	8		

C) Rövidebb irányított szöveg alkotása

Műfaji és tartalmi megfelelés: 9 pont.

Nyelvezet: 8 pont.

Szerkezet: 3 pont.

Lásd ÉK 2024. 11–12.

2. FELADATLAP

Hallás utáni értés

A)

Kultúrpercek Beslin Anitával.

Ma vesznek búcsút pályatársai a nemrégiben elhunyt Horváth Ádám rendezőtől.

Komolyzenei koncertek helyszíne a balatonboglári római katolikus templom, ahol ma Teleki Miklós orgonaművész lép fel.

Fiatalszínház adnak hangversenyt a brácsa- és hárfairodalomból. És ma este Csoportterápia a Kőszegi Várszínházban.

Köszöntöm Önöket. Programajánlónkat hallják.

Ezekben a percekben vesznek végső búcsút Horváth Ádám rendezőtől. A Kossuth-, Erkel- és Balázs Béla-díjas rendezőt a legtöbben a Szomszédok című teleregény atyjaként ismerték meg, de számos televíziós műsor, tévéjáték, koncert és színházi közvetítés rendezőjeként is ismert volt.

Legnépszerűbb tévéjátékai között szerepel az Osztrigás Mici, a Kiskirályok és az Alibi. Horváth Ádám érdemes és kiváló művész 1994 és 95 között a Magyar Televízió elnöke volt. A rendező 89 évesen hunyt el. Búcsúztatása a Farkasréti temetőben történik.

Orgonakoncert lesz ma a balatonboglári római katolikus templomban. Teleki Miklós orgona- és zongoraművész öt évvel ezelőtt indította el a Majestic Sounds című hangversenysorozatot, amelynek egyik hangversenye a mai. Az este nyolc órakor kezdődő koncerten Teleki Miklós is fellép.

Könnyed komolyzenei élményt ígér az *Egyedül a tengerrel – 20. századi kamarazene fuvalára, brácsára és hárfára* című koncert ma este 7 órától a budapesti Barabás-villában. Az est egyik fellépője az orosz származású Anastazia Razvaljajeva, Junior Prima-díjas hárfaművész.

Ma este a Csoportterápia című darabot láthatják a Kőszegi Várszínházban Mészáros Tibor rendezésében. A Madách Színház musicalpályázatának díjnyertes darabjában hat vadidegen, három férfi és három nő érkezik egy csoportterápiára.

(Letöltve: www.nava.hu)

1. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.1.	1	♦ I	
1.2.	1	♦ H	
1.3.	1	♦ H	
1.4.	1	♦ I	
1.5.	1	♦ H	
1.6.	1	♦ H	
1.7.	1	♦ I	
1.8.	1	♦ H	
Összesen	8		

B)

A hely – a műsorvezető Farkas Erika.

Jó napot kívánok, kedves hallgatónk! Embernek jobb dolga nem lehet, mint hogy olyan időjárás van, amelyet szeretett volna a rendezvényéhez. Gondolom, Vincze Balázs, a pécsi fényfesztivál ügyvezető igazgatója így van ezzel, hogy rövid esőének, eső ne ess, és egyébként meg körülbelül rendben van az időjárás.

Így van. Hát egy szabadtéri programot mi tud tönkretenni, egyedül – ugye – az időjárás. És hála Istennek, le kell kopogni, merthogy azt a csodát és azt a varázst és azt a féléves előkészületet és munkát csak akkor tudjuk megmutatni a közönségnek és az idelátogatóknak, hogyha tökéletes az időjárás.

Zajos felvétel van, kedves hallgatónk, nyílt téren vagyunk, a Széchenyi téren, itt-ott nyirettyűznek, hegedálnak, húzzák a száraz fát, és lehet, hogy ez még fokozódni is fog a felvétel során. Fordítsuk a szót rendkívül komolyra! Mi az, hogy fényfesztivál? Nincs értelme.

Ha tényleg komolyra fordítjuk a szót, ugye 2010-ben Európa Kulturális Fővárosa címet elnyerte Pécs, és akkor egy nagyon pezsgő, nyüzsgő város volt, és aztán a következő években valami hiányt érzett a város, és mi is. Amikor 2015-ben kineveztek a cég élére, akkor a városvezetésnek ez is volt az egyik kérése, hogy próbáljunk meg egy országos fesztivált létrehozni, például mondjuk mint Debrecenben a virágkarnevál. És akkor rátaláltunk erre a 21. századi csodára, a fényfestésre, erre építettük föl a fesztivált, és hát négy évvel ezelőtt örült módon izgultunk azért, hogy ebből lesz-e valami, vagy nem, és azóta hála Istennek, nagyon-nagyon jól működik.

Ezt csak éjszaka lehet csinálni, nem?

Alapvetően igen, de ugye melegben sokkal több ember jön ki, és négy gyerekem van, tudom, hogy ilyenkor azért későbbig fönn lehetnek, és nem kell olyan korán kelni, szóval, ilyenkor egy kicsit, ez a dolog működik, és el kell mondani, hogy nagyon sok szabadtéri program van, és egyébként vannak beltéri helyszíneink is, tegnap is rengetegen voltak, de ugye most péntek van, telt ház van mindenhol.

A Széchenyi tér a központi helyszín?

Az egyik központi helyszín. Tegnap fél tízkor gyakorlatilag itt egy szimbolikus nyitánnal felkapcsolódtak a fények. Ugye nálunk itt, Pécsen a Széchenyi tér ez egy nagyon emblemikus közösségi tér, kihagyhatatlan egy szabadtéri fesztiválból.

Azt mondta, hogy az egyik fő helyszín. Melyik a többi?

Talán a legfontosabb helyszín, ahol a mapping verseny is van.

Mapping verseny. Mapping térképet festenek?

Így van. A székesegyházra vetítenek, 60–80 pályázat érkezik be minden évben, és ebből a legjobb 10-et választjuk ki. Nagyon érdekes, nekem az eredeti szakmám balettművész, és ez is egy ilyen szűk szakma Magyarországon, 4–500-an vagyunk összesen, de nagyon érdekes, hogy ez a fényfestő művészek a világban vannak ennyien, szóval mindenki ismer mindenkit, és hát Brazília, Kolumbia, Németország, Románia, Japán, mindenhonnan jöttek ezek a pályázatok. Egyébként ezt én sem tudtam nagyon sokáig, hogy Bukarestben van a világ egyik legkomolyabb fényfesztiválja. Azt mondják legalábbis a fényfestők, nem én, hogy aki nálunk, Pécsen az első helyezett lesz, automatikusan be fog kerülni a világ egyik legnagyobb fényfesztiváljára.

Megérkezett az a fiatalember, aki tud mindent a fényfesztivál, a fény technikájáról. Nekem ez egy zöld mezős interjú lesz. Gévai Bálinttal beszélgetek. Bálint, hogy kerül a kép a falra?

Hát rengetegféle módon: projektorokkal, régi fajta írásvetítőkkel, egyedileg készült gépekkel. De itt mindig az alkotás folyamata szerintem a lényeg, amikor elkezdik az alkotók otthon agyalgatni azon, hogy egy képet hogyan illesszenek rá egy épületre, az alkotás hogyan passzol az adott helyre, és hogyan legyen meg a végén a váu meg a bizsergető érzés.

(Letöltve: nava.hu)

1. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.1.	1	♦ ügyvezető igazgató	
1.2.	1	♦ tökéletes <i>vagy</i> szép <i>vagy</i> jó	
1.3.	1	♦ Európa Kulturális Fővárosa	
1.4.	1	♦ pezsgő <i>vagy</i> nyüzsgő	
1.5.	1	♦ hiányt	
1.6.	1	♦ hogy próbáljanak meg egy országos fesztivált létrehozni	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.7.	1	♦ a Széchenyi tér	
1.8.	1	♦ hatvantól nyolcvan	
1.9.	1	♦ balettművész <i>vagy</i> balett-táncos	
1.10.	1	♦ Bukarestben	
1.11.	1	♦ projektorokkal, írásvetítőkkel, (egyedileg készült) gépekkel	A három közül kettőért jár az 1 pont.
1.12.	1	♦ az alkotás folyamata <i>vagy</i> hogyan passzol a kép az épületre	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
Összesen	12		

3. FELADATLAP

Hosszabb szöveg alkotása Gárdos Péter Hajnali láz című regénye alapján

A jelölt a dolgozatában a szempontoknak megfelelően megpróbálja elvégezni az alábbiakban leírtakat.

Pont	Bemutatja a két főszereplő családi hátterét: 3 pont.
0	Nem, illetve rosszul mutatja be a kérdést.
1	Felszínesen, illetve csak részben jól mutatja be a kérdést.
2	Megfelelően, de kevésbé lényegre törően mutatja be a kérdést.
3	Jól, teljességre törekedve mutatja be a kérdést.

Miklós és Lili egyaránt debreceni zsidó családból származott, családi hátterük mégis meglehetősen eltérő volt. Miklósnak a jónevű könyvkereskedést vezető apjával, aki akaratos ember lévén sokat kiabált, és hamar eljárt a keze, nem volt jó a kapcsolata. Az apa a feleségét sem kímélte, aki mindezek ellenére gyakran vitt neki uzsonnát a könyvesboltba. Miklósnak volt egy Kubában élő nagybátyja, aki egyszer anyagilag kisegítette őt a háború után. Lili Miklóssal ellentétben nagy szeretettel írta le az édesapját, aki hétköznapi bőrdügnökként a vidéket járta, de pénteken hazatért a családjához. Ilyenkor ünnepi vacsora volt náluk, ahová az édesapja mindig meghívott egy-egy szegény zsidót. Lili édesanyját Herz Zsuzsannának hívták, vele is szeretetteljes volt a viszonya. *Vagy más megfelelő. A pontszám a bemutatás kifejtettségével arányosan adható meg.*

Pont	Kifejti, hogyan élte meg Miklós és Lili a magyarságát Svédországban: 3 pont.
0	Nem, illetve rosszul fejt ki a kérdést.
1	Felszínesen, illetve csak részben jól fejt ki a kérdést.
2	Megfelelően, de kevésbé lényegre törően fejt ki a kérdést.
3	Jól, teljességre törekedve fejt ki a kérdést.

Miklós az írás, a magyar nyelven való olvasás és alkotás révén élte meg a magyarságát. Leveleit azért írta Debrecen környékéről származó magyar lányoknak, hogy családi életet is majd magyarul élhessen. Egy regény megírását is tervezte, szintén az anyanyelvén. Amikor a Magyar Követség rádiót ajándékozott a táborban gyógykezelt férfiaknak, kijelentette, hogy számukra fontosabb a magyar szó, mint a gyógyszereik. Lili és barátnői leginkább a magyar estek révén élték meg a magyarságukat. Először csak néhány magyar dalt énekeltek, később hosszabb esteket szerveztek, már nem csak magyar repertoárral. Ekszjében egyre gyakrabban tartottak dalestet, mindig nagy sikert arattak, lassan azonban beleuntak az egészbe. *Vagy más megfelelő. A pontszám a kifejtettséggel arányosan adható meg.*

Pont	Kifejti, Miklós és Lili hogyan tartotta a kapcsolatot Magyarországgal: 3 pont.
0	Nem, illetve rosszul fejt ki a kérdést.
1	Felszínesen, illetve csak részben jól fejt ki a kérdést.
2	Megfelelően, de kevésbé lényegre törően fejt ki a kérdést.
3	Jól, teljességre törekedve fejt ki a kérdést.

Miklós számára fontos volt a Magyarországgal való kapcsolattartás. A szerény tábori lehetőségeket kihasználva folyamatosan figyelemmel kísérte a híreket, a kapcsolatfelvételi módokat, amelyekről beszámolt Lilinek. A férfiak orvosa elintézte azt is, hogy kapjanak magyar újságot, később pedig a követségtől kapott rádió segítségével tudták követni az otthoni eseményeket. Miklós arról is egy Magyarországról érkező levélből értesült, hogy a szülei a háború áldozatai lettek. Lili és a barátnői rettegtek attól, hogy rossz hírt kapnak a szüleikről. A lány csak Miklós biztatására próbálta megtalálni az édesanyját. Hirdetése elért a háborút túlélő anyához, aki levélben írta meg neki, hogy Budapesten, ismerősöknél lakik, és nagyon várja haza. *Vagy más megfelelő. A pontszám a kifejtettséggel arányosan adható meg.*

Pont	Kifejti a véleményét arról, hogy a magyarságuk megélése, ill. a Magyarországgal való kapcsolattartás hogyan segítette a gyógyulásukat: 3 pont.
0	Nem fejt ki a véleményét.
1	Felszínesen fejt ki a véleményét.
2	Jól, de kevésbé meggyőzően fejt ki a véleményét.
3	Jól, meggyőzően fejt ki a véleményét.

A jelölt véleményét akkor is tiszteletben kell tartani, ha az értékelő tanár nem ért egyet a megfogalmazottakkal. A pontszám a kifejtettség mértékével arányosan adható meg.

Szerkezet: 3 pont (lásd ÉK 2024, 14. oldal)

Nyelvezet: 10 pont (lásd ÉK 2024, 14. oldal)